

CARLYLE

FOOSBALL TABLE / MESA DE FUTBOLIN



Warning

Adult Assembly Required

Asamblea de adultos de advertencia necesaria



MODEL # / No. de Modelo

#390001

Assembly and Instructions/Asamblea e Instrucciones

Do you have a question concerning your American Heritage Billiards product? Please contact the retailer you purchased your furniture from to get more information on the product. If you cannot contact the retailer you purchased from, please send us an inquiry to our website and we'll do best to help. Thank you for your support!

Congratulations!

We hope you will have many hours of enjoyable use with your new AHB Foosball Table!

**PLEASE KEEP YOUR INSTRUCTIONS!**

- Your Model number is necessary should you need to contact us.
- Please read through this instruction book to familiarize yourself with all the parts and assembly steps.
- **Refer to the Parts Identifier and verify that all parts have been included.**

Félicitations!

Nous espérons que vous aurez des heures de plaisir avec votre nouvelle table de soccer d'American Heritage Billiard

**CONSERVER LES INSTRUCTIONS!**

- Le numéro de modèle est nécessaire pour communiquer avec nous.
- Lire l'ensemble des instructions pour connaître les différentes pièces et les étapes d'assemblage.
- Vérifier qu'il ne manque aucune pièce à l'aide de la liste des pièces.
- Pour obtenir des réponses à certaines questions ou en cas de pièces manquantes :

**WARNING!**

This is not a child's toy. Adult supervision is required for children playing this game. Please read instructions carefully. Proper use of this set can avoid damage or injury.

**AVERTISSEMENT!**

Cette table n'est pas un jouet pour enfant; la supervision d'un adulte est requise. Lire les instructions attentivement. L'utilisation adéquate de la table permet d'éviter les blessures et les dommages au produit.

**BEFORE ASSEMBLY:**

- Did you receive 1 box?
- **Did you inspect your playfield/main table frame before assembly?** It is not replaceable and must be returned to the original place of purchase if damaged.

**À VÉRIFIER AVANT L'ASSEMBLAGE: :**

- La table est dans 1 boîte en bon état.
- Inspecter la surface de jeu et le cadre avant l'assemblage; ils ne sont pas remplaçables et doivent être retournés au point d'achat s'ils sont endommagés.

**TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY:**

- Phillips and Slotted Head Screwdrivers / or Power Driver (not included)
- Allen Wrench (included)

**OUTILS REQUIS:**

- Tournevis cruciforme et plat ou visseuse (non inclus)
- Clé hexagonale (inclus)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

We recommend that two adults work together to assemble this table.

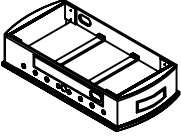
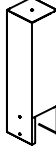
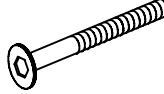
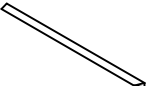
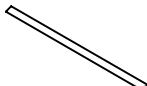
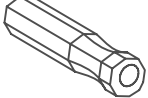
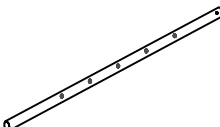
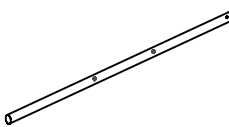
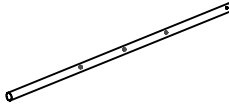
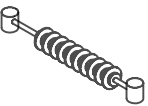
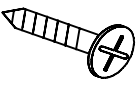
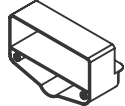
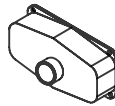
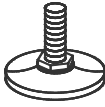
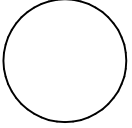
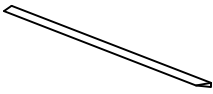
- The table will be assembled upside down. This is a very heavy table and turning it right side up will require at least two strong adults.
- **We suggest that you use the bottom carton as a clean flat work area** to protect the top of your foosball table while assembling.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLE

La table devrait être assemblée par deux adultes.

- La table doit être tournée à l'envers lors de l'assemblage. En raison de son poids important, la remettre à l'endroit nécessitera au moins deux adultes ayant une bonne force physique.
- Utiliser la boîte comme surface de travail pour protéger le dessus de la table.

Parts List

#1  Main 1 Piece	#2  Leg 4 Pieces	#3  Screw cap 4 Pieces	#4  5/16 " *1-1/2 " Bolt 18 Pieces	#5  5/16 " Washer 18 Pieces
#6  Playfield Trim 2 Pieces	#7  Playfield Trim 2 Pieces	#8  Wooden Handle 8 Pieces	#9  T5*15MM Screw 10 Pieces	#10  Rod End Cap 8 Pieces
#11  Five Player Rod 2 Pieces	#12  Two Player Rod 2 Pieces	#13  Three Player Rod 4 Pieces	#14  5/32 " *26MM Screw 28 Pieces	#15  6MM Lock Nut 28 Pieces
#16  Bumper 16 Pieces	#17  5/8 " Steel Washer 16 Pieces	#18  5/8 " Plastic Washer 16 Pieces	#19  Green Player 13 Pieces	#20  White Player 13 Pieces
#21  Scoring Syetem 2 Pieces	#22  #8*37MM Screw 6 Pieces	#23  Plastic goal 2 Pieces	#24  Plastic ball Catcher 2 Pieces	#25  Ball Runner 2 Pieces
#26  T4*1/2 " Screw 14 Pieces	#27  Ball Entry Cup 2 Pieces	#28  F4*1/2 " Phillips Head Screw 8 Pieces	#29  Leg Leveler 4 Pieces	#30  White football 4 Pieces
#31  Allen key 1 Piece	#32  Playfield Trim 2 Pieces			

Step. 1:

Make sure to remove bundled Playfield Trim(#6,#7,#32)from carton and save to attach later.

Remove Main Cabinet(#1) from carton and place face down on flat work area.

Attach legs to your foosball table, using $\frac{5}{8}$ " bolts (part #4) and $\frac{5}{8}$ " washers(part #5), see Figure 1.

Use Allen wrench to tighten, **DO NOT** completely tighten all the way until all four bolts are started in each leg

Repeat steps for each leg

Add leg levelers (#29)to the bottom of each leg

Étape 1 :

Retirer la table de la boîte et la placer à l'envers sur une surface de travail plate

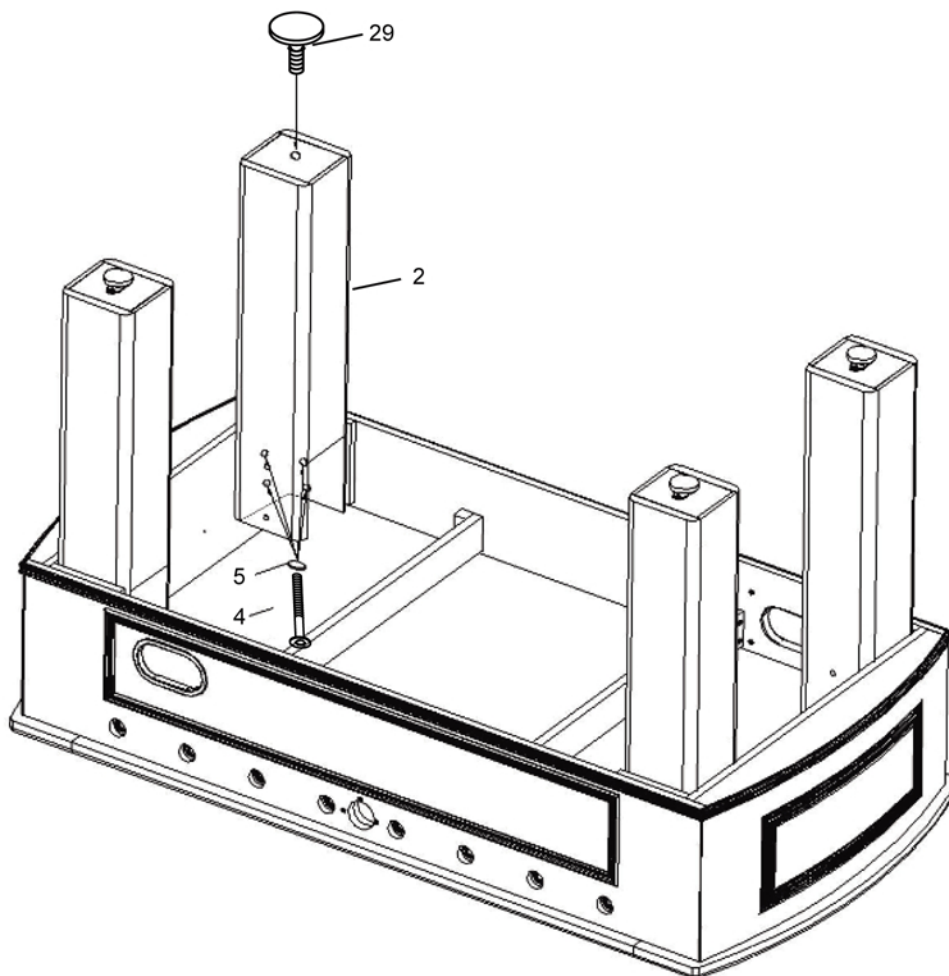
Fixer les pattes à la table à l'aide de vis de 1/4 po (pièce no 4) et de rondelles de 1/4 po (pièces no 2 et 3). Voir la figure 1.

Utiliser la clé hexagonale pour serrer les vis. NE PAS les serrer entièrement tant que les quatre pattes ne sont pas assemblées.

Répéter cette étape pour chaque patte.

Fixer le pied réglable sous chaque patte

Fig 1



Step 2:

Attach Each Goal Box (Part #23) to the end of the table using two screws (Part #26) per Goal box

Then attach the Ball Catcher (Part #24) to the side of the cabinet closest to the Goal Box, using four screws (part #26)

Connect the goal to the Ball Catcher using the Ball Return runner(part #25)

Repeat for other end of the table.

REQUIRES TWO OR MORE ADULTS TO SET TABLE ON ITS LEGS

Étape 2:

Fixer chacun des buts (pièce no 23) à une extrémité de la table à l'aide de deux vis (pièce no 26).

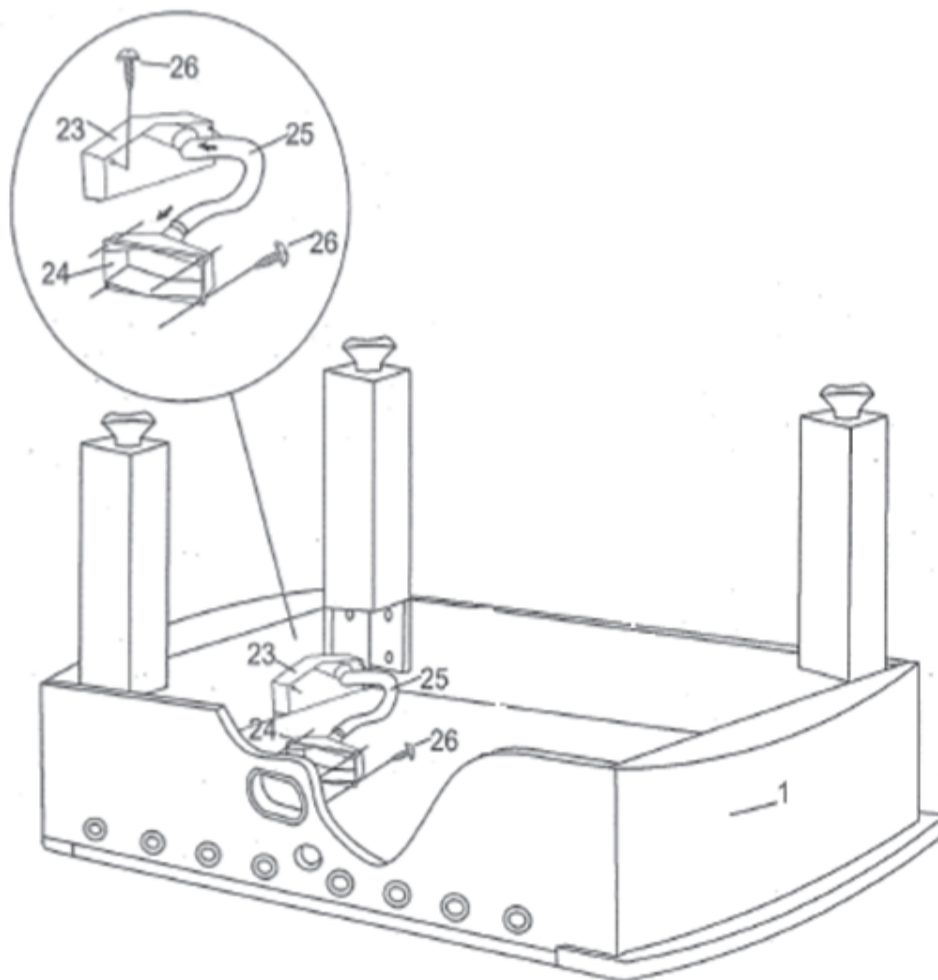
Fixer la boîte de retour de la balle au côté de la table le plus près du but à l'aide de quatre vis (pièce no 26).

Fixer le tube de retour (pièce no 25) au but et à la boîte de retour.

Répéter cette étape de l'autre côté de la table.

LA TABLE DOIT ÊTRE REDRESSÉE PAR DEUX HOMMES AYANT UNE BONNE FORCE PHYSIQUE.

Fig 2



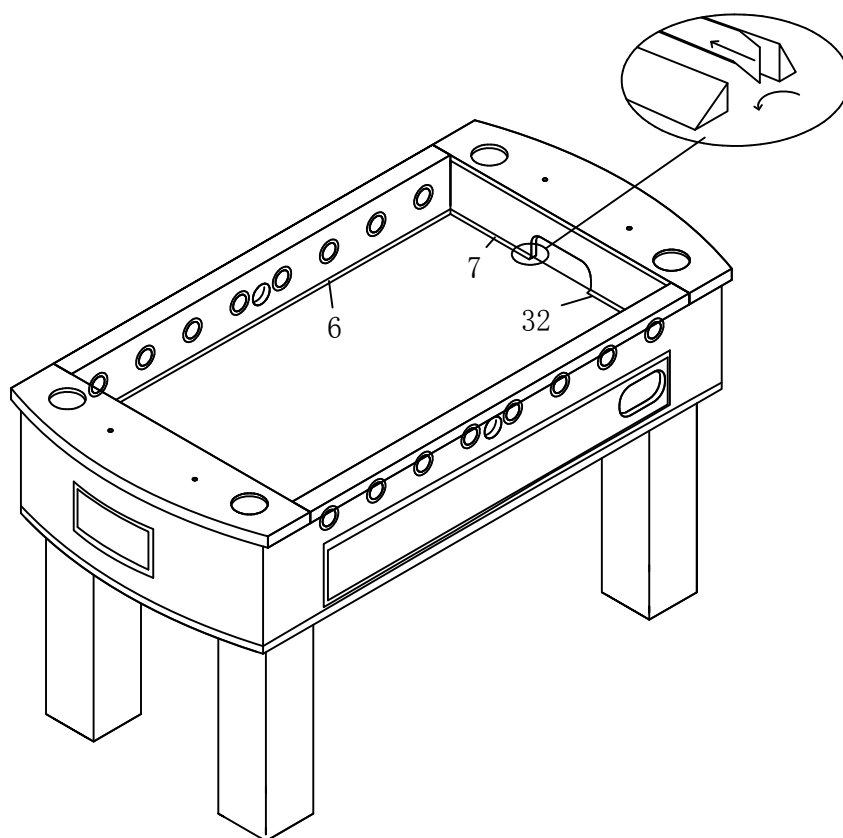
Step 3:

Attach Playfield Trim, See Figure 3.
Ensure that the Playfield Trim is flush to the wall.

Étape 3:

Installer la bordure autour de la surface de jeu. Voir la figure 3.

Fig 3



Step 4:

- Slide one end of the Player rods through the cabinet.

NOTE: The Player Rods have a hole on the end where the Rod Grips will go in the next step.

- Player Rod Assembly:
 - Place one Steel Washer (#17) on the rod.
 - Place one Rubber Bumper (#16) on the rod.
 - Place one Plastic Washer (#18) on the rod.
 - Place the appropriate number of Players (#19 or #20) on the rod (3 Players on the 3-hole rod, 2 players on the 2-hole rod, etc.).
 - Attach the Players (#19 or #20) to the rod using one Bolt (#14) and one Nut (#15) per Player.
 - Place one Plastic Washer (#18) on the rod.
 - Place one Rubber Bumper (#16) on the rod.
 - Place one Steel Washer (#17) on the rod.
 - Slide end of the Player rods through the cabinet.
 - Attach Rod End Caps (#10).

- Repeat for each rod.

NOTE: The players of each team should be right-side up, facing their opponent's goal.

IMPORTANT!

EACH TEAM SHOULD BE
HEAD UP AND FACING THEIR
OPPONENT'S GOAL BOX

Étape 4:

- Glisser l'une des extrémités des tiges des joueurs dans les trous de la table.

N.B. : L'extrémité de la tige où se fixe la poignée est creuse.

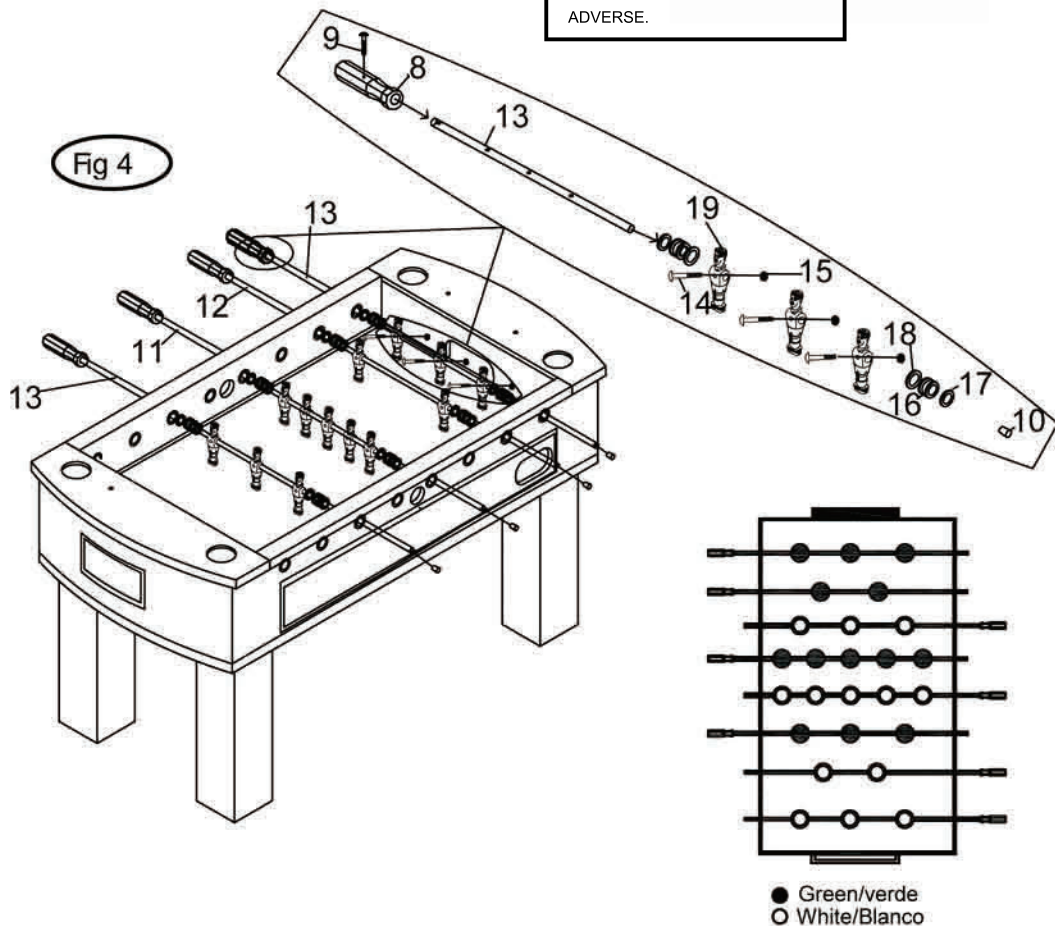
(Le but de chaque joueur se trouve à sa gauche, et ses joueurs doivent être orientés vers la droite.)

- Assemblage des tiges :
 - Insérer un amortisseur (pièce no 16) sur la tige.
 - Insérer une rondelle de plastique (pièce no 18) sur la tige.
 - Insérer le nombre approprié de joueurs (pièce no 19 ou 20) sur la tige (3 joueurs sur la tige à 3 trous, 2 joueurs sur celle à 2 trous, etc.).
 - Fixer chaque joueur (pièce no 19 ou 20) à la tige à l'aide d'une vis (pièce no 14) et d'un écrou (pièce no 15).
 - Insérer une seconde rondelle de plastique (pièce no 18).
 - Insérer un second amortisseur (pièce no 16).
 - Glisser l'autre extrémité de la tige dans les trous de la table.
 - Fixer l'embout de tige.
 - Répéter cette étape pour chaque tige.

N.B. : Les joueurs de chaque équipe doivent être orientés vers la droite pour faire face au but de l'équipe adverse.

IMPORTANT!

LES JOUEURS DE CHAQUE
ÉQUIPE DOIVENT AVOIR LA
TÊTE VERS LE HAUT ET FAIRE
FACE AU BUT DE L'ÉQUIPE
ADVERSE.



Step 5:

- Attach the ball Entry Cups (#27) to the outside of the Side Aprons using Screws (#28).
- Place the Hand Grips (#8) onto each Player Rod with the holes and attach using one bolt (#9) per Hand Grip.

NOTE: The goalie should be at your left.

- Place the Scorer Assemblies (#21) onto the end rails and attach with two Screws (#22) per Scorer. Cover the Screws using the Screw Caps (#3).

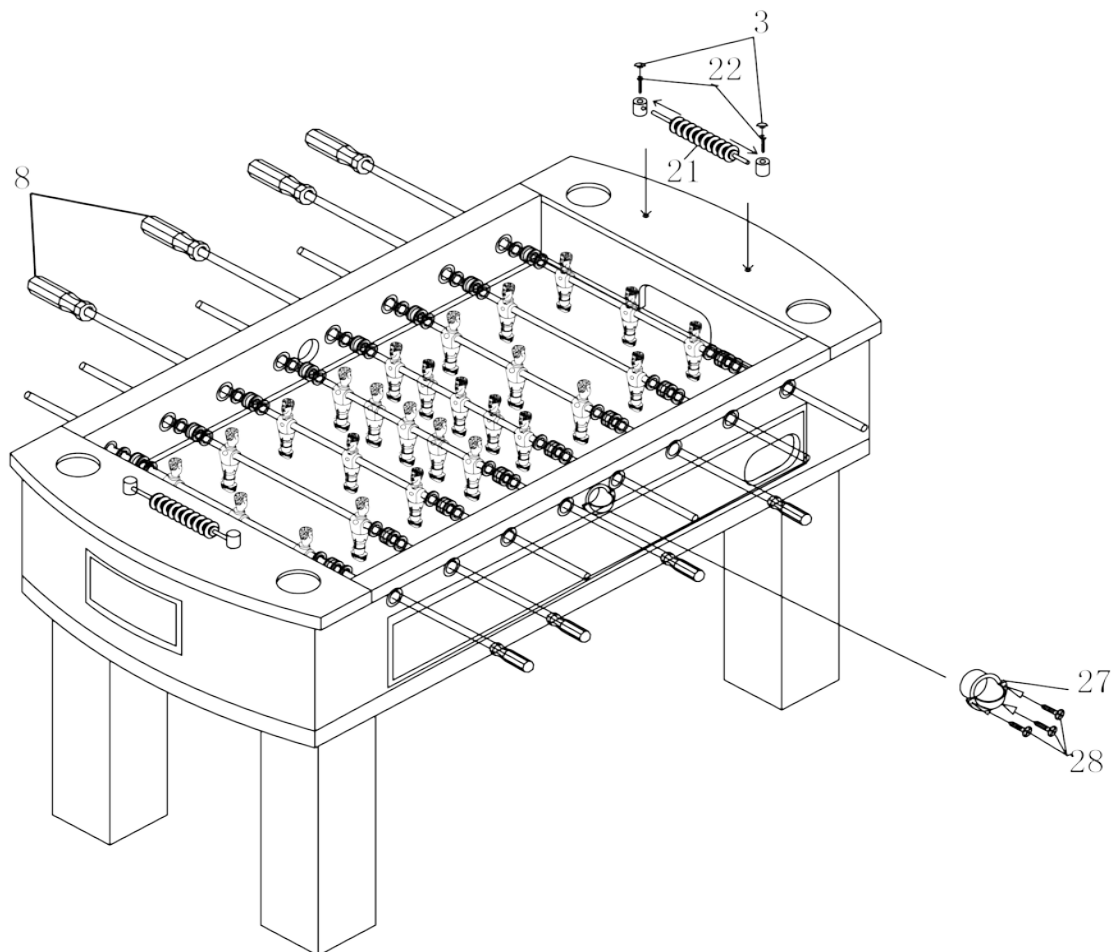
Étape 5:

- Fixer les anneaux de mise au jeu (pièce no 27) à l'extérieur des parois de la table à l'aide de vis (pièce no 18).
- Insérer une poignée (pièce no 8) sur l'extrémité creuse de chaque tige et la fixer à l'aide d'une vis (pièce no 9).

N.B. : Le gardien de but doit être à la gauche complètement.

- Placer chaque marqueur (pièce no 6) sur l'un des rebords de la table et le fixer à l'aide de deux vis (pièce no 28). Couvrir les vis d'un cache-vis.

Fig 5



To ensure proper rotation of the rods, we recommend spraying Pledge® on a washcloth and lightly applying to each rod prior to playing the game

LIMITED WARRANTY

Limited Warranty

American Heritage Billiards. (the "Company") warrants the Product to be free from defects in workmanship and materials under normal use and conditions FOR A PERIOD OF 90 DAYS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE in the United States and Canada.

Product Registration Card

The Product Registration Card must be filled out completely and mailed to the Company at the address printed on the card within 10 days from the date of your purchase of the Product.

What Is Covered

Except as provided below, this Limited Warranty covers all defects in materials and workmanship. This Limited Warranty is void if the Product is:

- Damaged through improper usage, negligence, misuse, abuse, transportation damage, acts of nature, or accident (including failure to follow the instructions supplied with the Product)
- Used in commercial applications or rentals
- Modified or repaired by anyone not authorized by the Company.

What Is Not Covered

This Limited Warranty does not cover expendable items such as batteries, light bulbs, fuses, accessories, cosmetic parts, tools and other items that wear out due to normal usage.

What The Company Will Pay For

If during the Limited Warranty period, any part or component of the Product is found by the Company to be defective, the Company will, at its option, repair the Product, replace the Product with a new Product (either the same or an equivalent model) or cause the original retailer of the Product to exchange the Product with a new Product (either the same or an equivalent model) or refund the original purchase price of the Product, without charge for labor or parts. The Company's obligation to repair, replace or exchange the Product, however, shall be limited to the amount of the original purchase price of the Product.

How To Obtain Warranty Service

In order to enforce your rights under this Limited Warranty, you must follow these procedures:

- You must have completed and mailed the Product Registration Card to the Company within 10 days of purchase of the Product.
- You must include THE ORIGINAL COPY OF YOUR SALES RECEIPT.
- You must call the Company's Consumer Service Department at 1-800-526-0244 from 9:00 A.M. to 5:00 P.M. (EST) to notify the Company of the nature of the problem and to obtain instructions for how to obtain servicing. At the Company's option, the Product may be serviced at your location or at a location designated by the Company.
- If you are instructed to return the Product to the Company for servicing, you are responsible for shipping the Product, at your expense, to the address designated by the Company in packaging that will protect against further damage.
- You must also include your name, address, daytime telephone number, model number of the Product and a description of the problem.
- The Company will pay for any shipping charges to return the repaired or replaced Product to you.

THIS LIMITED WARRANTY IS AVAILABLE ONLY TO THE ORIGINAL PURCHASER OF THE PRODUCT AND IS VALID IN THE UNITED STATES AND CANADA ONLY.

THE COMPANY'S LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT ITS OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL NOT INCLUDE ANY LIABILITY FOR INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR DO NOT ALLOW FOR EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. TO THAT EXTENT, THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This Limited Warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights that vary from state to state.

If you have questions regarding this Limited Warranty or the operation of the Product, you may call or write us:

Consumer Service Department
630 Mondial Parkway
Streetsboro Ohio 44060

****NOTE: Please save your original proof of purchase as it is needed should you require warranty service.**